



EL COSTO DE PRODUCCION DE CADA EJEMPLAR ES DE ₡25.00. NECESITAMOS SU CONTRIBUCION PARA FINANCIAR ESTE PERIODICO.

## UN SINDICALISMO COMBATIVO Y DEMOCRATICO

Declaraciones de Gilbert Bermúdez, Secretario General de la CUT.

La CUT está profundamente preocupada por el rumbo que están tomando las negociaciones entre las organizaciones sindicales y el Gobierno, nos dijo su Secretario General, Gilbert Bermúdez.

El Gobierno se niega a discutir los planteamientos de los trabajadores y, al contrario, quiere imponer su propia agenda. Así ha quedado evidenciado tanto en el Consejo Superior del Trabajo, como en las comisiones de trabajo creadas en octubre del año pasado.

Todo parece indicar que el Gobierno quiere simplemente ganar tiempo y cumplir formalmente con las recomendaciones de la OIT sobre libertad sindical y negociación colectiva. Es decir, que se está tratando de engañar a los trabajadores, mientras se negocian nuevos acuerdos antipatrióticos con los organismos financieros internacionales.

En este momento está en discusión el PAE III, que es un nuevo atentado contra los derechos adquiridos por los trabajadores. Pero estos asuntos no se discuten con los sindicatos. Es una discusión en la que se da participación sólo a las cámaras patronales y al Partido Liberación Nacional.

Mientras estos sucede, continua aumen-

tando el costo de la vida, el gobierno eleva las tarifas de los servicios públicos, se privatizan las empresas nacionales y aumenta la desocupación.

Por todo el país se sienten las consecuencias de la política de ajuste estructural.

Debemos plantearnos seriamente si realmente vale la pena enfrascarse en interminables negociaciones, mientras el Gobierno actúa contra el pueblo y contra sus organizaciones.

No podemos pensar en un verdadero desarrollo del movimiento sindical sin dar una respuesta certera a esta cuestión.

Actualmente, por iniciativa del Poder Ejecutivo se está tramitando el proyecto de modificación del Estatuto del Servicio Civil, por el cual se priva de sus derechos fundamentales a los empleados públicos.

El proyecto sobre las prestaciones de los trabajadores contiene no pocas normas antiobreras, puesto que abre la posibilidad de que los dineros de los trabajadores sean manejados a su antojo por empresarios y especuladores.

Es necesario luchar por hacer del pago de las prestaciones un derecho real y por romper

el tope de los ocho años. Esto es lo importante. El fondo de Prestaciones debe ser manejado directamente por los trabajadores y no por intermediarios financieros que podrían llegar a la quiebra y que además, tendrían una ganancia injusta, por excesiva, por la administración.

Consideramos, dijo Bermúdez, que los planteamientos sindicales deben ser más sencillos, más realistas y responder a las necesidades reales de los trabajadores. Desgraciadamente el sindicalismo ha caído en un intelectualismo terriblemente desgastante. Se dan largas discusiones «teóricas» sin ningún sentido práctico. Según nuestra opinión, es necesario hacer la unidad sindical para oponernos a las políticas neoliberales y sobre esas bases buscar una alianza con los sectores de la iglesia católica y otros cristianos que luchan en el mismo sentido.

Debemos unirnos todos en la lucha con los defensores del medio ambiente. Debemos defender los recursos para nuestros hijos. El país está siendo destruido por empresarios inescrupulosos, como las transnacionales bananeras.

Debemos defender a todos los pobres, sean o no asalariados. Debemos luchar hombro a hombro con los campesinos, sobre todo al lado de los pequeños productores que están en peligro inminente de desaparecer.

Debemos contribuir a una reorientación de los planes de vivienda que, antes y ahora son más demagogia que realidad.

Debemos unirnos a los estudiantes e intelectuales.

En fin que tenemos el deber de posponer discusiones sin sentido y pasar a las acciones prácticas, a la lucha directa de los trabajadores y de todos los pobres por la justicia social.

Este es el único camino para salvar al movimiento sindical. El desprestigio en que se ha caído sólo será superado si luchamos por la democracia y el pluralismo, contra la corrupción y con auténtica independencia.

## DEROGADOS LOS ARTICULOS 133 Y 134 DEL CODIGO PENAL

Estos artículos del Código Penal establecían severas penas para los que promovieran huelgas o paros en el sector público.

Cientos de trabajadores, funcionarios del ICE, maestros, médicos y muchos otros tuvieron que enfrentar juicios por esta causa.

Los primeros acusados, los recordamos como homenaje a ellos fueron los huelguistas del ICE, encabezados por Mario Devandas, Luis Fernando Alfaro, Héctor Ugalde y otros.

Durante más de 20 años se luchó por la derogatoria de estos artículos. Pero resultaba imposible. Tanto la Unidad Socialcristiana como Liberación Nacional se oponían.

Ahora se logró.

Es una victoria del movimiento sindical.

## EDITORIAL

# UNA NUEVA FUERZA POLITICA QUE REPRESENTA LA UNIDAD DEL PUEBLO

La campaña interna del Partido Liberación Nacional, tuvo rasgos novedosos e interesantes. El más importante es que los cuestionamientos a don José María Figueres, saltaron por encima de las barreras del insulto y la maledicencia. Se trata de acusaciones serias y contundentes. Aunque el esfuerzo de los propagandistas de la tendencia figuerista tuvo éxito, en cuanto logró hacer creer a un importante sector del liberacionismo que se trataba de «una campaña sucia», lo cierto es que los sectores más conscientes del pueblo saben que eso no es así.

En la historia reciente no ha habido un candidato con un fardo de cargos morales tan pesado como el que tendrá que cargar el señor Figueres. Un homicidio alevoso, estafas con minas imaginarias, conexiones con elementos del bajo mundo del exilio cubano, maniobras financieras con bonos robados y sin valor alguno, negocios indebidos con las raspitas, etc., etc. Todo esto se suma a las macabras historias que rodean a Fowly, Vesco, Mcalpin, Sabundra, Teja, Fernando Melo, Capó y muchos otros.

Por supuesto que es absolutamente razonable que se le pida a quien pretende ser Presidente de la República que dé explicaciones claras. Todavía todo es muy oscuro, por más que Figueres haya ganado la convención. Este triunfo no es prueba de inocencia.

Toda la alta burocracia y el grupo principal de los enriquecidos a la sombra del PLN apoyaron a Figueres. En este sentido no se presentaron fisuras. El apoyo a Corrales y Margarita Penón vino principalmente de los cuadros medios y de las bases de ese partido. Podemos decir que Figueres es candidato de la plutocracia liberacionista, la que se ha enriquecido saqueando los bancos y utilizando, indebidamente, las palancas burocráticas.

Figueres ha sido el interlocutor del Gobierno. Es un típico neoliberal, obediente a los mandatos del Gobierno de los Estados Unidos y de los organismos financieros internacionales que este gobierno controla. Figueres no significaría un cambio. Si el Gobierno de Calderón, en los asuntos fundamentales, ha sido la continuidad de los gobiernos de Monge y Arias; Figueres, si llegara a ganar sería, la continuación lineal del Gobierno de Calderón. Su oposición al PAE III es absolutamente politiquera.

No hay diferencias. Son músicos de la misma orquesta que dirige el Fondo Monetario Internacional, aunque toquen distintos instrumentos.

Los otros precandidatos tenían planteamientos novedosos, principalmente Corrales y Araya. Corrales llegó muy hondo a un importante sector de la población. Araya entró al combate derrotado porque nunca estuvo dispuesto a luchar, a defenderse.

En esta campaña se han gastado cientos de millones de colones.

Figueres invirtió más dinero que todos los otros precandidatos juntos. Este derroche es un insulto a la inteligencia y a la integridad moral de los costarricenses, aunque muchos ahora no lo sientan así. Se trata de un desgraciado anuncio de lo que será la campaña electoral propiamente dicha.

Del otro lado del bipartidismo, las cosas se presentan de manera muy semejante. Parece que triunfarán las ideas ancladas en el pasado gracias a las inversiones millonarias que solamente Miguel Angel Rodríguez puede darse el lujo de hacer.

Miguel Angel Rodríguez pareciera temer a su propia sombra. Aleja a las personas inteligentes y con ideas propias. Es muy proclive a rodearse de mediocres obedientes. Le teme hasta sus propias ideas. Ahora no acepta ser neoliberal, después de pasarse una vida divulgando el más dogmático de los liberalismos.

Parece que don José María y don Miguel Angel son vidas paralelas. Vidas dedicadas a los negocios, con más manchas que «un bikini a lunares amarillos».

Por supuesto que Figueres debe muchas explicaciones. Pero no son menos los asuntos que debe aclarar Miguel Angel Rodríguez. El caso de la ley de licores resulta una terrible premonición. Cuando se pretende liberar la venta de cerveza, Miguel Angel asociado a Calixto Chaves (mecenas de los politiqueros liberacionistas), está levantando una nueva fábrica de esa bebida alcohólica. Es un caso de utilización de influencia política para los negocios propios. Esto es corrupción, frente a la cual se quedan pálidos los manejos del Maxwell Kennedy y su inolvidable «aumento de salarios».

Ante esta alternativa la patria, es decir, el pueblo, está en situación de que si la ensarta pierde y si no, también.

Estas opciones, las que nos ofrecen los partidos Liberación Nacional y Unidad Socialcristiana, son el principal argumento sobre la necesidad de que surja una nueva fuerza política. Lo que podemos llamar la coalición de la decencia y la justicia social.

Nuestros políticos burgueses, hasta los más progresistas, son tímidos y hasta cobardes. Les gustan las maduras. No se sienten preparados para escalar grandes montañas. Pero parece que ha llegado la hora. El pueblo parirá sus líderes.

El Partido Vanguardia Popular está dispuesto a contribuir en este esfuerzo patriótico.

Una fracción del pueblo en la Asamblea Legislativa y en las Municipalidades, resulta imprescindible.

No habrá ningún logro positivo sin la unidad del pueblo, de lo mejor del pueblo costarricense.

## COMITE DE SOLIDARIDAD LATINOAMERICANA

Se convoca a todas las personas interesadas en la solidaridad latinoamericana a una reunión que se realizará el sábado 19 de junio, a las 4 p.m., en el local del PVP, situado 300 metros al sur de la Iglesia del Zapote.

Además del nombramiento de los directores del comité, se adoptarán las medidas necesarias para desarrollar un plan de solidaridad con el pueblo cubano.



# OJEANDO... AQUI Y ALLA

En la convención liberacionista perdió el pueblo de Costa Rica. Pero el principal derrotado fue Oscar Arias. No pudo hacer un milagro con Margarita.

Doña Margarita levantó las banderas de la igualdad de la mujer. Es un planteamiento rebosante de justicia. Pero quedó demostrado que esta causa solo podrá ser llevada adelante y triunfar, si las mujeres luchan con denuedo por esa igualdad. No es causa para la demagogia, ni para la lucha burocrática desde las alturas. La discriminación la sufren las mujeres del pueblo, principalmente las trabajadoras.

Esta batalla tiene que ganarse en las bases.

Don José Miguel Corrales levantó las banderas de la moralidad pública y de la lucha contra la corrupción. Fue consecuente durante toda la campaña, como lo ha sido en todas sus acciones. Si continua con esta lucha no podrá considerarse derrotado. Encendió una llama que no debe apagarse.

Su mayor debilidad es considerar que el Partido Liberación Nacional nació para luchar contra la corrupción. Esa afirmación es arena movediza. El Partido Liberación Nacional es el principal responsable, desde 1948, cuando los dineros del Estado se «gastaron en confites», de la corrupción nacional.

El PLN sigue teniendo fuerza, es un gigante con pies de barro. Será precisamente el veneno de la corrupción el que lo liquidará.

Don Rolando Araya llegó al final de su destino liberacionista. Su candidatura fue muy débil no porque llegó tarde, sino porque no supo llegar. No supo defenderse de la infamia que le hicieron sus copartidarios Oscar Arias, Rodrigo Arias y Hernán Garrón para garantizar la candidatura de Carlos Manuel Castillo, en 1989.

Su escalera era la dignidad y no tuvo la valentía necesaria para utilizarla.

Expuso ideas interesantes, pero siempre en un lenguaje casi incomprensible. Le faltó decisión y fue derrotado.

Don Chico Morales y don Juan Antillón terminaron plegándose a José María Figueres. Da lástima, sobre todo por uno de ellos que fue siempre un buen ejemplo de hombre honrado.

El candidato del PLN será el escogido, pero no el mejor. Siempre ocurre lo mismo. Es una ley casi inexorable de la política burguesa. Es el reino del dinero el que predomina, aunque éste sea mal habido.

Triunfó un apellido con nombre José María. Es un reflejo de la incultura cívica de los costarricenses. Ser cuestionado por razones morales es una «virtud» frente a la inconciencia de muchos compatriotas.

Son los que dicen: - Sí lo mató, pero merecía que lo mataran. Son los que repiten: - De por sí todos los políticos son unos sinvergüenzas.

No cabe duda de que subsisten enormes reservas morales en el pueblo de Costa Rica. Hay que sacarlas a la superficie, ponerlas en acción. Esto puede hacerse en la próxima campaña electoral. En este momento lo principal es luchar contra la corrupción, en todas las esferas de la vida pública y privada. Es imprescindible forjar la coalición de la decencia. Este es el verdadero patriotismo.

La causa de la decencia pública es universal. En Rusia, los mal llamados «democráticos» terminaron en una auténtica mafia.

Ladrones puros y simples que se están robando la riqueza creada por los

obreros, los campesinos y los intelectuales rusos. La semana pasada nuestro periódico público un resumen del discurso contra la corrupción del vice-presidente de Rusia. Veamos que le pasó después del discurso, según un cable de la Agencia Xinghua, «El vicepresidente ha sido privado de todos los poderes, su personal ha sido reducido, al igual que sus guarda espaldas y su mercedes benz ha sido sustituido por un Volga ruso. Se informó que tal vez será obligado a trasladar su oficina fuera del Kremlin».

A esto le llaman «cultura occidental».

Un pleito de zopilotes sobre los dineros de los trabajadores. La alta burocracia sindical quiere manejar esos recursos para su propio enriquecimiento, otro tanto desean los «solidaristas». Los especuladores financieros, los grandes capitalistas también se frotan las manos. Mientras tanto los verdaderos sindicatos no dicen esta boca es mía; silencio total.

Esperamos que los dirigentes sindicales fieles a los trabajadores presenten su propio proyecto. Es necesario defender lo bueno del proyecto y combatir con firmeza todo lo podrido.

Si hablamos de luchar contra la corrupción debemos luchar contra la corrupción de los dirigentes sindicales, vendidos y oportunistas.

El Banco Popular es una de las principales fuentes de esta corrupción. No es un banco de los trabajadores, es un banco de las burocracias sindicales.

Ningún beneficio ha derivado la clase obrera de la existencia de ese banco. El ahorro obligatorio ha terminado por convertirse en un atraco.

La lucha contra la corrupción tiene que ser total y no debe ser estorbada por ningún sentimiento sectario.

La corrupción de los de arriba se convierte en entreguismo ante los intereses extranjeros.

La corrupción es el principal enemigo de la democracia. Los dineros sucios de los corruptos compran conciencias y tuercen voluntades.

La corrupción atenta contra el bienestar popular, es una forma de super explotación de los trabajadores.

Solo el pueblo trabajador, incluyendo a la intelectualidad, podrá llevar esta lucha hasta sus últimas consecuencias.

Hizo muy bien Monseñor Trejos en pronunciarse contra la corrupción. Sus feligreses no atendieron el llamado. Pero no aró en el desierto.

El silencio de la iglesia sobre los males que azotan al pueblo es, como todo silencio, complicidad.

La corrupción no se da solo entre los dirigentes políticos, pero esta es su forma más repugnante, precisamente porque se cubre con el manto de la hipocresía y la demagogia.

Triste ha de ser el destino de un pueblo que presta más atención a la mentira que a las verdades y que se deja embelesar por los millones.

Ese destino puede cambiar, pero para eso es necesario que cambien las actitudes.

Más vale ser una minoría decente y patriótica, que una mayoría vendepatrias y explotadora. De todas maneras el pueblo llegará a comprender la verdad, el pueblo despertará. Esta es nuestra misión revolucionaria.

Por eso es necesario hablar mucho de la corrupción. hasta que podamos llegar al corazón y la mente de los mejores costarricenses, los que se ganan la vida con su trabajo honrado.

# EL PENSAMIENTO DEL COM

A mediados del año pasado el compañero Tomás Borge, dirigente del Frente Sandinista de Liberación Nacional, publicó un libro, en que recoge sus conversaciones con Fidel Castro. «UN GRANO DE MAÍZ» se llama el libro

## DEMOCRACIA CUBANA

En estos días de elecciones no ha faltado quien, haciendo alarde de ignorancia o de mala fe, ha tratado de hacer comparaciones absurdas con la situación política en Cuba. Esto nos obliga a hacer unas pocas observaciones.

La primera -y posiblemente la más importante- es que Cuba y Costa Rica viven realidades políticas radicalmente distintas. Cuando se ignora esta circunstancia se dicen o se hacen gigantescas tonterías.

Huyendo al peligro de las comparaciones que criticamos, damos a conocer algunos momentos importantes de los procesos electorales en la Cuba revolucionaria.

Posiblemente el rasgo más sobresaliente del proceso electoral que culminó el 24 de febrero de este año, es que los candidatos los escoge el pueblo. El Partido Comunista de Cuba no postula candidatos; esto lo hacen los vecinos de cada circunscripción. Ahí no interviene el partido. Como lo señaló Fidel Castro: «en nuestro sistema, millones de personas pueden ser postuladas».

Todos los ciudadanos tienen derecho a aspirar a ser candidatos.

Otro rasgo importante. No hace falta gastar ni un centavo para ser candidato. Es el pueblo el que decide y no los millones de pesos invertidos en propaganda politiquera.

El voto es directo y secreto. Tienen derecho a emitirlo, todos los ciudadanos mayores de 16 años. Es uno de los más brillantes ejemplos de confianza en los jóvenes.

Las circunscripciones son muy pequeñas. Esto garantiza el conocimiento personal y directo del pueblo sobre los precandidatos. Las circunscripciones electorales tienen

entre 300 y 400 habitantes. La ley electoral exige que en cada una de estas se postulen dos candidatos como mínimo y no más de ocho. En estas asambleas para escoger candidatos participó el 78 por ciento de la población.

De este proceso democrático surgieron entre sesenta y setenta mil candidatos. Estos candidatos son examinados por las comisiones de candidaturas, integradas por representantes de las organizaciones populares, tales como los Comités de Defensa de la Revolución, la Central de Trabajadores de Cuba, la Federación de Mujeres Cubanas, la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños, la Federación Estudiantil Universitaria y la Federación Estudiantil de la Enseñanza Media. Estas comisiones son presididas por el representantes de las organizaciones sindicales.

Estas comisiones dan a conocer las biografías, con fotografía, de los candidatos.

Las elecciones se preparan inspirándose en el pensamiento de José Martí de que «... el voto es el instrumento más eficaz y piadoso que han imaginado para su conducción los hombres».

En las votaciones para la Asamblea Popular participaron 7.852.364 ciudadanos cubanos, es decir, el 99,57 por ciento de los electores. El 14,19 por ciento de los votos fueron anulados o emitidos en blanco.

La Asamblea popular nombró a Ricardo Alarcón de Quesada en el puesto de Presidente. También eligió el Consejo de Estado, presidido por Fidel Castro y constituido por 31 personas.

Este proceso democrático, es la fuente de la legitimidad del Gobierno de Cuba. Es el método por el cual el pueblo expresa su voluntad y lo hace libremente. No es el resul-

tao ni de la demagogia, ni de millones de dólares invertidos en politiquería. Es un rotundo desmentido a las infamias de la propaganda imperialista.

## LA PERESTROIKA.

A nosotros nos parecieron bien los esfuerzos que hicieron los soviéticos por perfeccionar el socialismo en la Unión Soviética, pero no podíamos estar de acuerdo, ni habríamos estado jamás de acuerdo, en que se destruyera la Unión Soviética, en que se destruyera no solo el socialismo en la Unión Soviética, sino que se destruyera también la Unión Soviética, por el daño terrible que eso significa para todos los pueblos del mundo y la situación en que eso coloca al Tercer Mundo, de manera particular...

Te decía, cuando leí el libro de Gorbachov, que él no quería eso. Gorbachov hablaba, incluso, de defender el socialismo y de más socialismo, no de menos socialismo. Lo dijo y lo repitió muchas veces, y no tengo dudas de que él quería eso; pero allí se desata un proceso en el cual Gorbachov tiene responsabilidad, desde luego, y tienen responsabilidad los líderes soviéticos, la dirección del partido soviético, la dirección del gobierno soviético, en su conjunto.

## CUBA VICTIMA DE UNA PROPAGANDA INFAME

Creo que contra ningún proceso histórico de ninguna época se ha hecho tanta falsa propaganda como se ha hecho con relación a la Revolución Cubana y a los protagonistas de la Revolución Cubana.

Parece que ellos han tratado de preelaborar la historia, de prefabricar conclusiones, de prefabricar le-

yendas; de forma que a nosotros, más que nuestros medios y recursos para contrarrestar esa avalancha de publicidad y de campaña del imperialismo contra Cuba, nos ha defendido, nos ha ayudado, yo diría, el instinto de los pueblos, el olfato de los pueblos, su capacidad de distinguir lo verdadero de lo falso. De otra forma no tendrían explicación las reacciones que tanta gente en el mundo tiene en relación con la Revolución Cubana, a pesar del diluvio incesante y creciente, de publicidad negativa y de campaña negativa, que en estos momentos es mayor que nunca... Sin embargo, aun en estos momentos, hay una tremenda, una extraordinaria reacción de solidaridad hacia nuestro país.

## EL DOGMATISMO

Toda mi vida he sido enemigo de los dogmas y nosotros debemos evitar que el pensamiento de los políticos más ilustres, de los revolucionarios más esclarecidos, se convierta en dogma, porque incluso cada pensamiento responde a un momento determinado, a una circunstancia determinada, a una información determinada, a una experiencia determinada. Así, las cosas que pudo haber visto Lenin en un momento dado como fórmulas adecuadas a una circunstancia determinada, no son las fórmulas aplicables en otros tiempos diferentes.

Digo por eso, que ni el pensamiento de Marx, ni de Engels, ni de Lenin, ni del Che son dogmas, sino brillantes muestras de talento, de visión política, de visión social, de visión revolucionaria, creadas en un momento determinado.

El pensamiento marxista-leninista, el pensamiento de Engels, el pensamiento del Che, tienen vigen-



# COMANDANTE FIDEL CASTRO

**La obra de Fidel y Tomás tiene que ser estudiada con detenimiento y seriedad. Quedamos en déficit con nuestros lectores; después publicaremos nuestras opiniones sobre el libro en su conjunto. Ahora, casi como un acto**

**de urgencia, queremos dar a conocer algunos momentos de la conversación, las opiniones de Fidel Castro sobre los más variados temas. Claro que esto no agota la riqueza de su pensamiento. Es obvio.**

cia permanente siempre y cuando no se les considere dogmas inmutables, porque sería caer en el terreno religioso y no en el terreno científico, no en el terreno político, no en el terreno revolucionario...

## «DESIDEOLOGIZACION»?

Pienso que estamos viviendo en un mundo más ideologizado que nunca, solo que se trata de un mundo donde se busca imponer la ideología del capitalismo, la ideología del imperialismo, la ideología del neoliberalismo y, precisamente, hacer desaparecer del mapa político toda ideología que no coincida con esa ideología. De modo que pienso que el mundo está más ideologizado que nunca. Estoy convencido de que todo eso es una gran farsa, una gran mentira.

## EL NEOLIBERALISMO

El neoliberalismo es la ideología del imperialismo en su fase de hegemonía mundial, ideas que intentan imponer a los demás países; pero el primero que nos las aplica es Estados Unidos, porque Estados Unidos le dice a los países del Tercer Mundo, a los países de América Latina, que no deben tener déficit presupuestario, mientras se da el lujo de tener un déficit presupuestario de 400 mil millones de dólares, que lo convierten en una máquina succionadora de divisas en el mercado mundial.

Estados Unidos dice que no debe haber déficit comercial, y los más grandes déficit comerciales son los de Estados Unidos. Estados Unidos dice que no debe haber políticas proteccionistas, y las principales políticas proteccionistas tienen lugar en Estados Unidos. Dice que no debe haber subsidio a la industria ni a la agricultura, y el primero que subsidia su industria y su agri-

cultura es el propio Estados Unidos. Dice que no debe haber limitaciones al libre cambio, y eso lo aprovecha ese país, realmente, en su propio beneficio...

También son desiguales las condiciones de negociación: una poderosa potencia, Estados Unidos, poderosas instituciones económicas internacionales a su servicio, discutiendo con países llenos de problemas, con países llenos de dificultades, con países que están minados, con países que están divididos, con países que están debilitados. Son precisamente las peores condiciones para negociar, no se negocia en condiciones de igualdad.

## EL RETO DE LA DEMOCRACIA

Si todo eso cambia (se refiere a la agresión imperialista), si todo eso cesa, entonces podremos plantearnos en el terreno teórico, e incluso en el terreno práctico, otra forma de dirección política de nuestro país, que no tiene nada que ver con la democracia burguesa, porque la democracia verdadera es el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, y un gobierno con participación total del pueblo.

En ningún país se identifican como en Cuba el pueblo y el Estado, el pueblo y el gobierno; porque el pueblo nuestro puede decir: el Estado soy yo, puesto que el pueblo nuestro es el ejército, es la fuerza por sí mismo y para sí; es un pueblo armado, es un pueblo que existe porque ha sido capaz de defenderse...

Ya que hablamos de democracia, entonces nosotros hacemos un desafío. En nuestro país, el pueblo no solo tiene derecho a votar, sino el pueblo tiene el derecho a estar armado; los campesinos, los obreros,

los estudiantes, todo el pueblo armado. ¿Qué pasaría en la propia Europa si arman a los trabajadores, si arman a los obreros, si arman a los estudiantes, si arman a todos estos sectores que constantemente son reprimidos cuando exigen algo, cuando se movilizan para algo? ¿Qué pasaría, incluso, en cualquier sociedad de explotadores y explotados, si el pueblo estuviera armado?...

## LA IZQUIERDA EN AMERICA LATINA

Yo diría que la izquierda está pasando su peor momento en América Latina, su momento de mayor confusión y desorientación, cosa explicable a partir de los sucesos que hemos mencionado, cosa explicable a partir de la enorme confusión que se creó en el mundo por los acontecimientos que se originaron y se desarrollaron en la Unión Soviética y que, al fin y al cabo, dieron al traste con el campo socialista y la propia URSS.

Ha sido un golpe muy grande para las fuerzas progresistas, para las fuerzas de izquierda, no solo en el terreno político, sino también en el terreno ideológico y en el terreno moral. Pienso que la izquierda comienza a recuperarse de este trauma, pero que todavía no se ha recuperado totalmente, ni mucho menos; por ello digo que está viviendo también su momento más difícil. Creo, sin embargo, que será un período transitorio.

## LOS ACUERDOS DE PAZ EN EL SALVADOR

Considero positivos esos acuerdos de paz y nos alegramos de que con la participación de todos se haya logrado una solución pacífica a la guerra en El Salvador, una

guerra que se había prolongado durante muchos años, en que las fuerzas de ambas partes estaban agotadas, y que podía convertirse en una guerra crónica, interminable. Me parece que es sabio, en circunstancias como éstas, por parte de los revolucionarios, si creen que gracias a su heroica lucha los objetivos pueden ser conseguidos por medios pacíficos y se crean las condiciones para luchar políticamente por esos mismos ideales, que no se perdiera la posibilidad de utilizar ese camino.

## LA DERROTA DEL FSLN

Creo que ninguna revolución llega nunca a su punto final y que el deber de todos los revolucionarios es mantener la vigencia de sus ideas, de sus principios y de sus metas.

Ni siquiera el FSLN podría impedir, si se lo propusiera, las perspectivas del progreso futuro. Nadie es dueño del futuro.

Pienso que ustedes hicieron una gran tarea dentro de su país grandes cambios, grandes obras sociales que, a mi juicio, perdurarán, porque nadie podrá anularlas, nadie podrá suprimirlas. Por eso, en cuanto a perspectivas del futuro, considero que existen en todas partes del mundo, en todos los países, en todos los pueblos, porque la humanidad no tiene otra alternativa que el futuro, no puede tener otra esperanza que el futuro, y los cambios, los avances, las mejoras que pueda traer el futuro.

Publicación del Partido  
Vanguardia Popular  
Tel. 53-6716  
Apdo. Postal 1335-1002  
San José, Costa Rica

# ACUERDOS DE UNIDAD DEL PVP Y EL PPC EN SIQUIRRES

El jueves 27 de mayo se llevó a cabo una reunión de dirigentes locales del Partido Vanguardia Popular y del Partido del Pueblo Costarricense, donde además del fraternal convivio se realizó un balance de lo que ha sido el trabajo conjunto. Esta unidad permitió conseguir una posición en la municipalidad y actualmente el c. Jorge Barboza es su Presidente. Se intercambiaron opiniones sobre la necesidad de continuar juntos para lograr un buen resultado en el Cantón

de Siquirres.

Los acuerdos principales de esta reunión fueron los siguientes:

- Trabajar en forma unitaria en la presente campaña electoral.
- Participar en el proceso electoral bajo el nombre del Partido Vanguardia Popular.
- El Partido del Pueblo Costarricense compartirá las listas de candidatos con el PVP.
- Se definieron candidatos a regi-

dores con los cuales se está trabajando, como lo son los compañeros Carlos Arguedas, Frida María Quesada y Edwin Segura.

Se acordó apoyar e impulsar la candidatura a diputado de Jorge Barboza.

También se decidió iniciar ese mismo día el trabajo electoral y mantener reuniones periódicas para hacer balances del trabajo.

Corresponsal

## NUEVOS RETOS DEL SINDICALISMO LATINOAMERICANO

Los días 3, 4 y 5 de junio se realizó en la ciudad de México un encuentro latinoamericano de organizaciones sindicales, convocados por la Oficina Regional de la Federación Sindical Mundial y con el patrocinio de un grupo importante de organizaciones locales.

Por Costa Rica participó una importante delegación integrada por Gilbert Bermúdez, Secretario General de la CUT, Ramón Barrantes, Secretario General de la FENTRAP y una representación de UNDECA encabezada por su Secretario General, Alfonso Herrera.

Se desarrolló un interesante debate sobre los nuevos retos que enfrenta el sindicalismo latinoamericano.

Se destacó el deterioro de la imagen del sindicalismo actual, la corrupción de algunos dirigentes, la manipulación en la negociación y, en muchos países, el sometimiento a los dictados de los gobiernos. También como otro de los grandes problemas, las limitaciones economicistas del movimiento sindical. Ante esta situación se plantearon, entre otros aspectos, el fortalecimiento de la democracia sindical, lucha por el mejoramiento de las condiciones sociales de los trabajadores, rescate de los métodos de lucha sindical de las décadas precedentes. Al mismo tiempo se consideró imprescindible que el movimiento sindical enfrente las políticas neoliberales, con sus propios proyectos políticos-sindicales.

Sobre todos estos problemas se aprobó una resolución general que, en sus líneas esenciales, contiene una propuesta de acción sindical para los trabajadores latinoamericanos.

También se denunció las maniobras patronales que, utilizando el solidarismo, atentan contra las libertades sindicales y los derechos alcanzados por los trabajadores durante largas y difíciles luchas.

## CAMPESINOS DE LESVILLE SE MANTIENEN EN LA LUCHA

El Sindicato Unitario de Pequeños Productores de Pococí y Guácimo están negociando con las autoridades del IDA la solución del problema de tierra de los campesinos de Lesville. Al frente de esta negociación está el compañero Angel Gómez Gómez.

Los campesinos están ocupando estas tierras desde hace más de tres años. Se trata de 45 familias de pequeños productores.

Estas tierras son propiedad de don Ramón Aguilar Facio, aunque están embargadas por un banco panameño. Este banco está impidiendo el arreglo y exigiendo un nuevo avalúo.

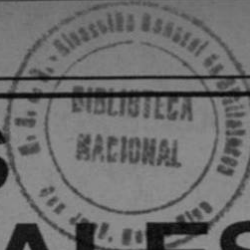
Los campesinos han propuesto que el IDA, de acuerdo con sus facultades legales, proceda a la expropiación de la finca. Las negociaciones continuarán el próximo 16 de junio.

Los campesinos, también han solicitado una audiencia al Presidente de la República para hacerle conocer su posición sobre el problema.

Corresponsal



# NOTICIAS INTERNACIONALES



## Soviet Supremo de Ucrania rechaza propuesta de gobernación presidencial.

Kiev, 2 de junio (XINHUA). El Soviet Supremo de Ucrania rechazó hoy una propuesta modificación constitucional para dar al presidente Leonid Kravchuk control directo del gobierno.

Los legisladores se negaron también a conceder al premier Leonid Kuchma la ampliación de poderes especiales.

Sostuvieron que se ha otorgado al presidente suficientes poderes y que no es necesario darle más.

Señalaron también que el gobierno no ha logrado resultados tangibles luego

de recibir el poder de promulgar legalmente decretos, sobre la economía, por lo tanto, decidieron rechazar la extensión de los poderes especiales debido a que la economía se está empeorando en lugar de mejorarse.

El soviet Supremo adoptó además una decisión sobre las situaciones política y económica del país, la cual señala que el país enfrenta una crisis económica y que está bajando el nivel de vida del pueblo.

Pidió al gobierno que elabore cuanto antes planes destinados a mejorar la economía nacional y proporcionar al pueblo seguridad especial.

## Países occidentales incrementan subsidios agrícolas

Londres, 3 de junio (XINHUA). Los países industrializados han incrementado grandemente los subsidios para sus agricultores en un intento por promover la exportación de productos agrícolas dentro de un mercado mundial en declive.

En un informe del día de hoy del «financial times» de Londres se citó un estudio de la Organización de Comercio y Desarrollo en el cual se indica que los subsidios agrícolas del mundo industrializado ascendió a un total de 354.000 millones de dólares el año pasado, es decir, 7 por ciento más que durante el año anterior.

Los Estados Unidos elevaron sus subsidios en un 10 por ciento, de 81,100 millones de dólares a 91,100 millones, en tanto que Japón presentó un aumento similar de 65,600 millones de dólares a 74,000 millones.

En términos de valor, la Comunidad Europea siguió siendo la entidad que más subsidios proporciona, de 146,400 millones de dólares, la cifra se elevó a 155,900 millones.

Los más beneficiados con estos subsidios agrícolas fueron los agricultores escandinavos. Las transferencias fueron, en promedio, de 39,600 dólares por agricultor en Noruega y 38,600 en Suecia.

Los agricultores norteamericanos recibieron en promedio 36,100 dólares, cada agricultor japonés recibió en promedio 31,300 dólares y los agricultores de la Comunidad Europea obtuvieron 17,700 dólares por cabeza.

El comercio agrícola mundial creció en cerca del 6.6 por ciento durante el año pasado, pero debido al descenso en los precios las utilidades presentaron un incremento mínimo.

Desde 1971, la participación de la agricultura en el comercio mundial se ha reducido del 15 al 9.4 por ciento, señaló el estudio de la OCDE.

El estudio pronostica una aguda caída en las exportaciones de cereales durante el presente año a medida que China y la antigua Unión Soviética reduzcan sus importaciones y predice además un descenso en los precios de la mayoría de los productos agrícolas claves en los próximos cuatro años.

## Presidente de Consejo Nacional Africano acoge favorablemente anuncio de fecha para elecciones

Johannesburgo, 3 de junio (XINHUA). El Presidente del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, acogió favorablemente esta noche el anuncio de la designación del 27 de abril de 1994 como la fecha para las primeras elecciones no raciales de Sudáfrica.

«El Congreso Nacional Africano confía en que los sudafricanos negros y blancos votarán juntos por vez primera», señaló Mandela.

Mandela declaró lo anterior durante una ceremonia en la cual con la entrega del premio de «El Hombre del Año», el diario «New Nation» rindió un homenaje conjunto a Mandela, al Secretario General del CNA, Cyril Ramaphosa, y al Ministro para el Desarrollo Constitucional del Gobierno Sudafricano, Roelf Meyer.

La fecha para las elecciones fue acordada esta noche por los negociadores multipartidistas sudafricanos en el centro de comercio mundial cercano a Johannesburgo.

## Parlamento europeo se preocupa por corrupción y crímenes en Europa Oriental

Helsinki, 4 de junio (XINHUA). El Parlamento Europeo expresó hoy su preocupación por la división política, los crímenes y la corrupción en los países de Europa Central y Oriental.

En una declaración emitida después de una reunión de tres días el Parlamento Europeo señaló que está preocupado por la recesión económica y trastornos sociales en esos países.

Asistieron a la reunión representantes de 29 países miembros de la Comisión Europea y otros 11 países europeos y de algunas organizaciones internacionales. Se discutieron las reformas económicas en los países de Europa Central y Oriental.

La declaración también expresa rechazo a las medidas proteccionistas de

madras por países occidentales hacia países de Europa Oriental.

Demandó que los países miembros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico abran sus mercados a los artículos de Europa Central y Oriental, y pidió el establecimiento de un mercado común europeo que abrirá un gran potencial en el desarrollo económico y comercial en Europa.

También pidió a los países de Europa Oriental continuar la cooperación y aumentar los contactos comerciales entre ellos mismos.

Finalmente, la declaración solicita a los países occidentales continuar prestando ayuda a los países de Europa Central y Oriental y preparar un plan global para ello.

## La RPDC busca abrir camino para una solución coreana

Pyongyang, 4 de junio (XINHUA). La República Popular Democrática de Corea (RPDC) pidió hoy nuevamente a la República de Corea una reunión de trabajo la próxima semana para discutir un intercambio de enviados especiales.

En un mensaje telefónico al Primer Ministro de Corea del Sur Hwang In-Sung, su colega de la RPDC Kang Song San sugirió que la reunión de trabajo se efectúe el 8 de junio en Panmunjom, la aldea de tregua.

La Agencia Central Coreana de Noticias citó a Kang quien declaró que la reunión únicamente debe discutir la fecha y los asuntos de seguridad referentes al intercambio de enviados especiales a nivel de viceprimeros ministros.

Kang estaba respondiendo a una sugerencia de Hwang de que la reunión de trabajo discuta también la cuestión nuclear de la Península coreana.

Desde que la RPDC propuso por primera vez el 25 de mayo que la RPDC y Corea del Sur intercambiaran enviados especiales a nivel de

viceprimeros ministros, ambas partes han sostenido varias rondas de mensajes telefónicos.

Corea del Sur afirmó que aceptaba la reunión con la condición de que incluya conversaciones sobre la cuestión nuclear.

Kang dijo que tan pronto como la RPDC y Corea del Sur hayan intercambiado enviados especiales, «+será abierto un gran camino que permitirá una solución rápida, satisfactoria y definitiva a los problemas entre la RPDC y Corea del Sur+» y también «logrará un progreso» para llevar a cabo la desnuclearización, la paz y la reunificación pacífica de la Península Coreana.

El diálogo intercoreano se estancó en enero debido a una disputa sobre la cuestión nuclear.

En marzo, la RPDC declaró que se retiraría, a partir del 12 de junio, del tratado de No proliferación Nuclear en protesta contra las demandas de que abra dos instalaciones militares sospechosas de esconder materiales nucleares para que sean sometidas a la inspección internacional.

## Excanciller guatemalteco vaticina verdaderos cambios en su país

La Habana, (XINHUA). La situación creada en Guatemala tras el autogolpe del presidente Jorge Serrano Elías propició el comienzo de verdaderos cambios en ese país, aseguró el excanciller de esa nación centroamericana, Guillermo Torriello.

Torriello, único sobreviviente de los cancilleres que firmaron la Carta de Naciones Unidas en junio de 1945, destacó que a pesar de la represión que impera en Guatemala, el movimiento popular en contra de la cúpula militar se ha

fortalecido, lo que demuestra un crecimiento de la conciencia del pueblo en ese sentido.

El excanciller guatemalteco pidió a los miembros del Tribunal Antiimperialista de Nuestra América (TANA), que el dirige, a expresar solidaridad con el Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchu, y con todos aquellos que luchan en contra de los militares. En ese sentido, dijo que el ejército «Genocida» de Guatemala ha asesinado a más de 152 mil personas desde 1954 hasta la fecha, en tanto más de 52 mil ciudadanos conti-

núan desaparecidos y la población indígena que abarca el 62 por ciento, está siendo bombardeada y masacrada.

El político de 80 años de edad, subrayó que a pesar de que el gobierno de Serrano era civil, el verdadero poder lo tenían los militares, a quienes acusó de obstaculizar el proceso de negociaciones de paz que se realizaban en México desde marzo de 1991 entre la guerrilla y el gobierno de ese país centroamericano.

## Capital cubana recibirá 300 ómnibuses españoles

La Habana, (XINHUA). La Habana, la capital cubana, recibirá antes del fin del año 300 autobuses, que serán enviados por el movimiento de solidaridad con Cuba en España, dijo José Antonio Barroso, alcalde de Puerto Real de esa nación europea.

En declaraciones a la prensa horas antes de su regreso a España, Barroso señaló que las asociaciones de amistad con la isla en España se comprometieron con el gobierno de la ciudad de La Habana a suministrar ese parque de ómnibus, por encima de los 114 de similar procedencia que ya circulan en esta ciudad.

Barroso permaneció en Cuba una semana, durante la cual participó en el III Simposio Iberoamericano de Turismo Intermunicipal y recibió el cuarto barco procedente de España con 404 toneladas de ayuda material, coordinada por el ayuntamiento de su ciudad.

La carga consistió en 24 autobuses, dos camiones, 586 contenedores metálicos para recogida de basura, sillas de rueda, alimentos, neumáticos, medicinas, útiles escolares y piezas de repuesto para el transporte público, entre otros productos.

## Francia no aceptará acuerdo de CE y USA sobre comercio agrícola

París, (XINHUA). Francia no aceptará el proyecto de acuerdo para el comercio de productos agrícolas firmado por la Comunidad Europea y Estados Unidos en noviembre pasado, reafirmó al Gobierno de Clinton el Primer Ministro Francés, Eduard Balladur.

En su primera reunión con el Secretario Estadounidense del Tesoro, Lloyd Bentsen, y con el Representante de Comercio, Mickey Kantor, Balladur dijo que el acuerdo de comercio agrícola es «inaceptable».

Calificando la reunión con Balladur como «constructiva», Kantor acogió el impulso ofrecido por Francia para una conclusión exitosa de la Ronda Uruguay de negociaciones del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

Francia se opone fuertemente al acuerdo entre la CE y Estados Unidos firmado en Blairhouse, Washington, el año pasado, y pide «globalizar» las negociaciones del GATT en vez de «tratar» los temas uno por uno.

Según fuentes francesas, la parte norteamericana en la reunión dijo que tampoco «le gusta particularmente» el acuerdo de Blairhouse firmado por la administración de Bush, pero no ha dicho si quieren reabrir las negociaciones sobre el caso.

## Vicepresidente cubano visitará Chile

La Habana, 4 de junio (XINHUA). Carlos Lage, vicepresidente cubano y secretario del Consejo de Ministros, visitará a Chile la próxima semana, invitado por el Secretario General de Gobierno, Enrique Correa, se anunció hoy aquí.

Una nota del consulado chileno en esta capital señala que en su visita de trabajo del 7 al 11 del presente mes, Lage sostendrá contactos con autoridades de esa nación sudamericana, principalmente del área económica, miembros del Congreso Nacional, dirigentes de Asociaciones Empresa-

riales del sector privado y otras personalidades.

El comunicado enmarca la visita de Lage en el contexto de las relaciones de cooperación existentes entre Cuba y Chile.

Cuba rompió sus relaciones con Chile en 1973 tras el golpe militar que derrocó al presidente chileno Salvador Allende. Los lazos bilaterales fueron restablecidos a nivel de vínculos consulares y comerciales el 19 de julio de 1991, durante la Cumbre Iberoamericana de Guadalajara, México.